

**Art. 2.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 3.** Dit koninklijk besluit treedt in werking op 1 september 2004. Gegeven te Brussel, 31 juillet 2004.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Buitenlandse Zaken,  
K. DE GUCHT

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté royal entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2004. Donnée à Bruxelles, le 31 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires étrangères,  
K. DE GUCHT

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 2004 — 3322 [2004/15149]

- 1) **Overeenkomst betreffende de oprichting van een Internationale Unie voor de Bekendmaking der Toltarieven, het uitvoeringsreglement, zomede het proces-verbaal van ondertekening, ondertekend te Brussel op 5 juli 1890 (1)**  
2) **Protocol tot wijziging, ondertekend te Brussel op 16 december 1949 (2). Opzegging door de Republiek Bulgarije**

Op 17 juni 2004 werd bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking de opzegging van de Republiek Bulgarije betreffende voornoemde internationale Akten neergelegd.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 15 van de Overeenkomst van 5 juli 1890, zal deze opzegging ten aanzien van de Republiek Bulgarije in werking treden op 1 april 2010.

- (1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 1891.  
(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 22 september 1950.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 2004 — 3322 [2004/15149]

- 1) **Convention concernant la création d'une Union internationale pour la publication des Tarifs douaniers, règlement d'exécution et procès-verbal de signature, signés à Bruxelles le 5 juillet 1890 (1).**  
2) **Protocole de modification, signé à Bruxelles le 16 décembre 1949 (2). — Dénonciation par la République de Bulgarie**

Le 17 juin 2004 a été déposée au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement de Belgique la dénonciation de la République de Bulgarie concernant les Actes internationaux précités.

Conformément aux dispositions de l'article 15 de la Convention du 5 juillet 1890, cette dénonciation prendra effet à l'égard de la République de Bulgarie le 1<sup>er</sup> avril 2010.

- (1) Voir *Moniteur belge* du 14 février 1891.  
(2) Voir *Moniteur belge* du 22 septembre 1950.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2004 — 3323 (2004 — 3167) [C — 2004/02098]

- 3 AUGUSTUS 2004. — Koninklijk besluit houdende wijziging van verscheidene reglementaire bepalingen betreffende de niveaus B, C en D. — Erratum**

In het koninklijk besluit van 3 augustus 2004 houdende wijziging van verscheidene reglementaire bepalingen betreffende de niveaus B, C en D, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 augustus 2004, Ed. 2, bladzijde 61799, dienen in de Nederlandse tekst van artikel 26, tweede regel, de woorden "na die" te worden ingevoegd vóór het woord "waarop".

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2004 — 3323 (2004 — 3167) [C — 2004/02098]

- 3 AOÛT 2004. — Arrêté royal portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives aux niveaux B, C et D. — Erratum**

Dans l'arrêté royal du 3 août 2004 portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives aux niveaux B, C et D, publié au *Moniteur belge* du 16 août 2004, Ed. 2, page 61799, dans le texte néerlandais de l'article 26, deuxième ligne, les mots "na die" doivent être insérés avant le mot "waarop".

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

N. 2004 — 3324 (2004 — 3168) [C — 2004/02099]

- 4 AUGUSTUS 2004. — Koninklijk besluit  
betreffende de loopbaan van niveau A van het rijks personeel  
Erratum**

In het koninklijk besluit van 4 augustus 2004 betreffende de loopbaan van niveau A van het rijks personeel, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 augustus 2004, Ed. 2, bladzijde 61866, dienen na de tekst van artikel 242 de volgende woorden te worden toegevoegd :

« Art. 243. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit. ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
PERSONNEL ET ORGANISATION**

F. 2004 — 3324 (2004 — 3168) [C — 2004/02099]

- 4 AOÛT 2004. — Arrêté royal  
relatif à la carrière du niveau A des agents de l'Etat  
Erratum**

Dans l'arrêté royal du 4 août 2004 relatif à la carrière du niveau A des agents de l'Etat, publié au *Moniteur belge* du 16 août 2004, Ed. 2, page 61866, les mots suivants doivent être ajoutés après le texte de l'article 242 :

« Art. 243. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté. »